



C^{IE} MASSEY-HARRIS-FERGUSON



FAUCHEUSE LATÉRALE

TYPE P-EF-22

PIÈCES DE RECHANGE

951.006 M1

1956

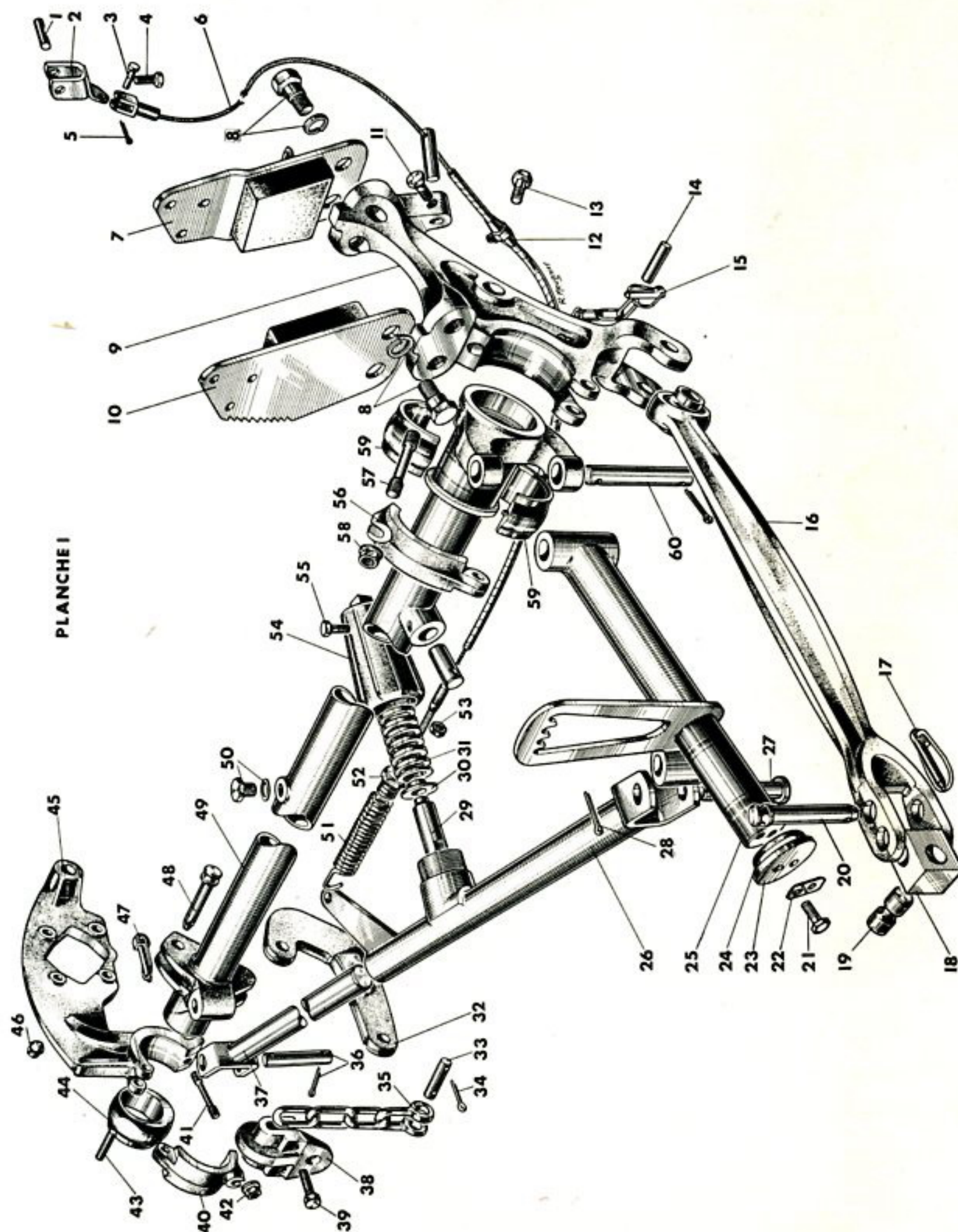
AVANT PROPOS

Les Tracteurs et Outils portés FERGUSON sont étudiés et fabriqués pour assurer un rendement maximum et une longue durée, toutes les pièces de rechange sont exécutées avec le même soin et la même précision apportés à la fabrication des outils.



SEULES LES PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE FERGUSON
OFFRENT LE MAXIMUM DE GARANTIE ET DE SÉCURITÉ

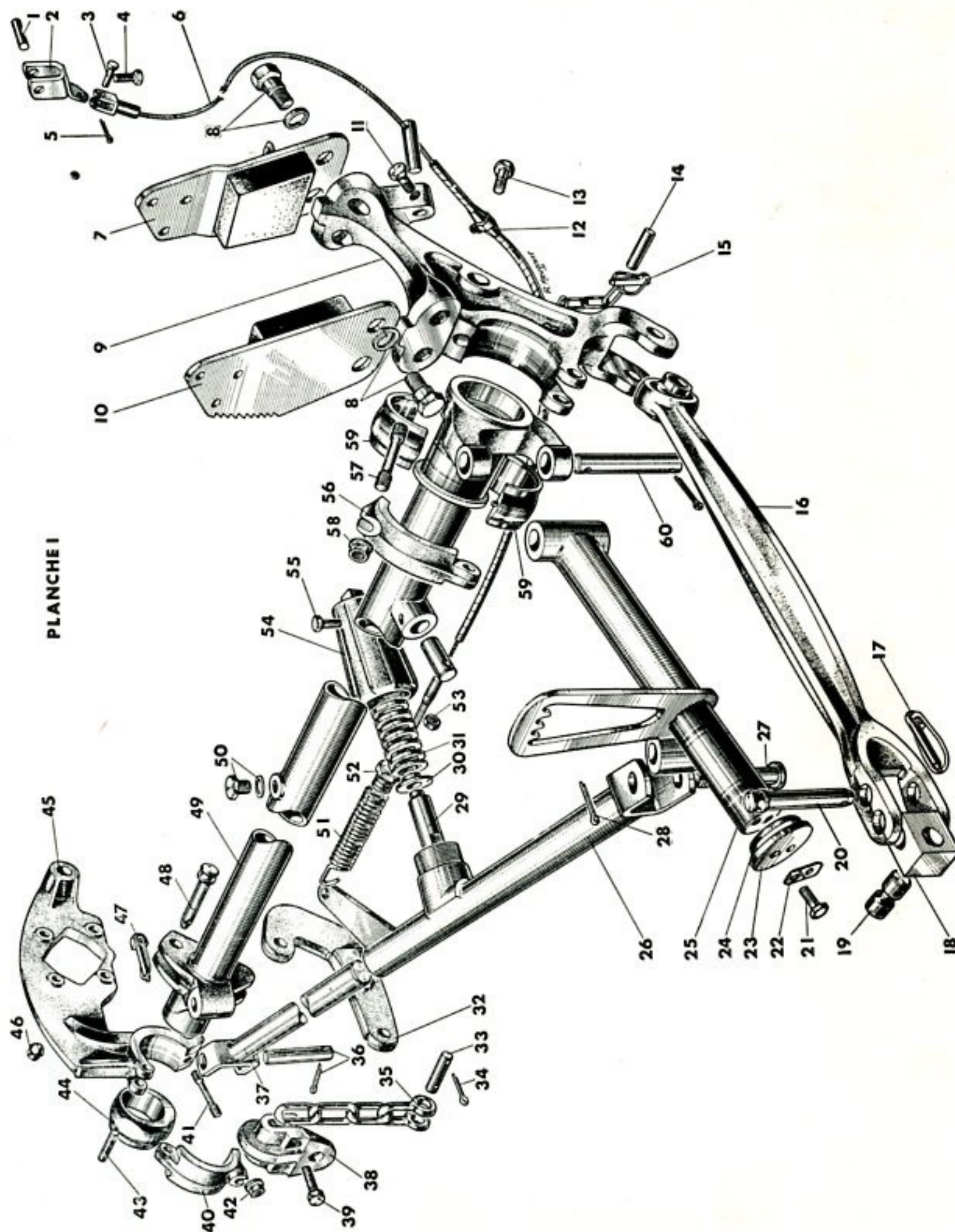
ENSEMBLE DU BATI
DU RELEVAGE ET DU DÉBRAYAGE



PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté	OBSERVATIONS
Planche 1. - ENSEMBLE DU BATI DU RELEVAGE ET DU DÉBRAYAGE				
1	617 210 M1	Axe de la chape d'attache pédale	1	
2	617 208 M11	Chape d'attache pédale	1	
3	617 250 M1	Axe de fixation du câble sur chape	1	
4	353 557 X1	Vis hex blocage de la chape	1	
5	354 039 X1	Goupille sur axe	1	
6	617 236 M92	Ensemble câble de débrayage	1	
7	617 151 M11	Patte d'attache gauche complète	1	
8	617 144 M1	Vis de fixation patte au support	4	
	353 440 X1	Rondelle Grower	4	
9	617 139 M1	Support avant	1	
10	617 149 M11	Patte d'attache droite complète pour tracteur essence ...	1	
	617 425 M91	Patte d'attache droite complète pour tracteur diesel	1	
11	353 559 X1	Vis hex arrêt de câble de débrayage	1	
12	338 022 X1	Graisser Técalémit	1	
13	353 559 X1	Vis hex fixation protect avant... ..	1	
14	617 141 M1	Axe du couvercle du support avant	1	
15	617 145 M11	Chaîne d'attache complète de barre de relevage ...	1	
16	617 155 M21	Barre de relevage complète sertie	1	
17	617 161 M91	Goupille Ferguson	1	
18	617 158 M1	Corps de barillet	1	
19	617 159 M1	Axe de barillet	1	
20	617 160 M1	Axe de fixation du levier de relevage	1	
21	353 559 X1	Vis de blocage	2	
22	617 178 M1	Frein d'arrêt de vis de blocage de charnière	1	
23	617 177 M1	Plaquette d'arrêt de charnière	1	
24	617 176 M1	Rondelle élastique.	1	
25	617 172 M12	Étançon	1	

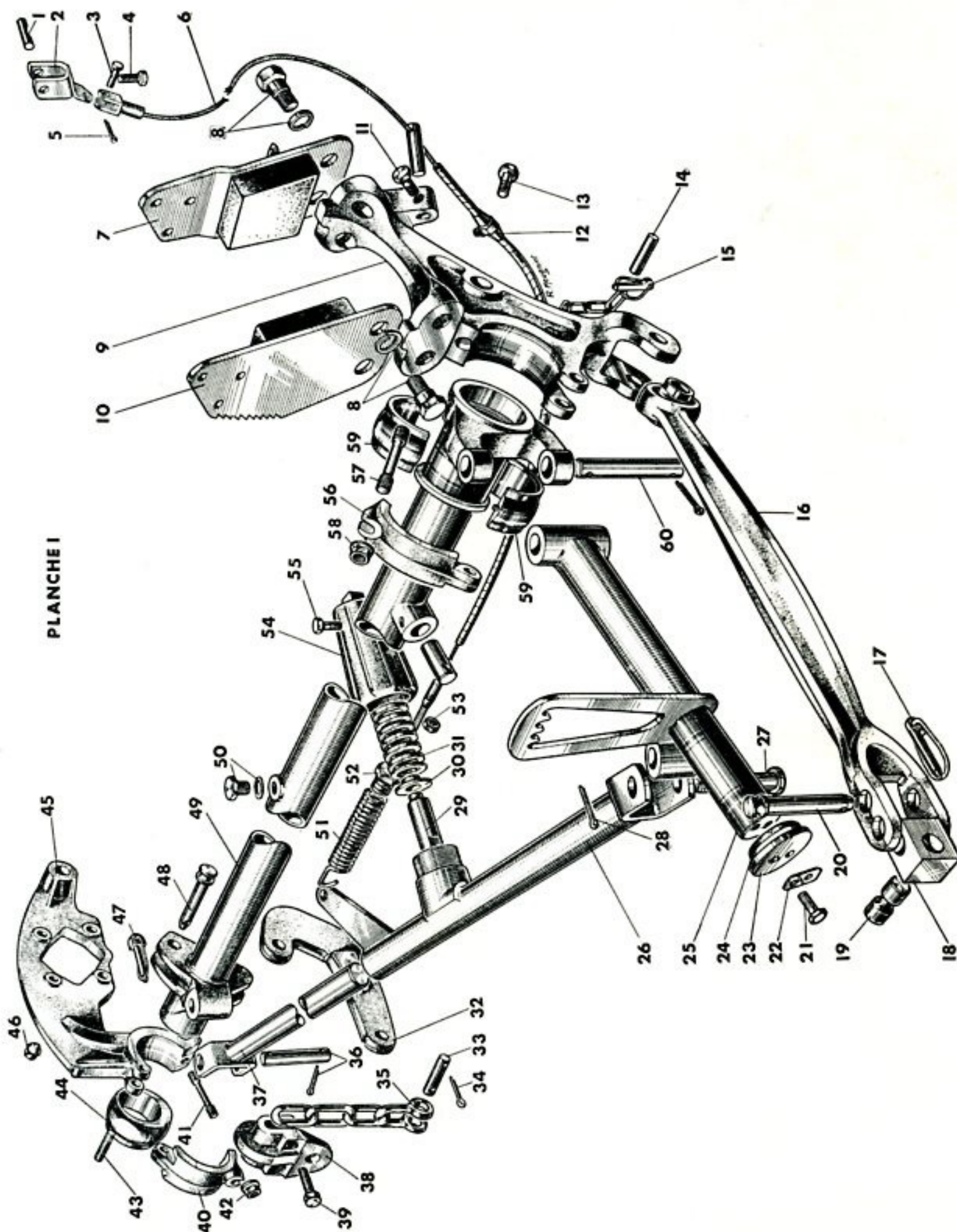
ENSEMBLE DU BATI
DU RELEVAGE ET DU DÉBRAYAGE (suite)



PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté	OBSERVATIONS
<p align="center">Planche 1. - ENSEMBLE DU BATI DU RELEVAGE ET DU DÉBRAYAGE (suite)</p>				
26	617 179 M11	Tube de guidage	1	
27	617 196 M1	Axe d'assemblage de chape avant	1	
28	354 070 X1	Goupille de l'axe	1	
29	617 185 M1	Doigt de verrouillage	1	
30	617 186 M1	Guide ressort	1	
31	645 594 M1	Ressort de sécurité	1	
32	617 164 M1	Bras de relevage AR	1	
33	617 168 M1	Axe bras Manille	1	
34	354 059 X1	Goupille... ..	2	
35	617 166 M2	Chaîne (3 maillons)	1	
	645 502 M1	Manille... ..	1	
36	617 195 M1	Axe d'assemblage chape AR	1	
	354 070 X1	Goupille... ..	2	
37	617 183 M11	Barre télescopique	1	
38	617 165 M1	Crochet de relevage AR avec chaîne	1	
39	353 610 X1	Vis hex de blocage	2	
40	617 217 M1	Couvercle de support AR	1	
41	617 218 M2	Goujon de support AR	1	
42	617 143 M1	Ecrou de blocage	1	
43	617 141 M1	Axe du couvercle de support AR	1	
44	617 305 M1	Rotule AR	1	
45	617 216 M1	Support AR	1	
46	617 219 M1	Ecrou de fixation du support AR	4	
47	617 169 M91	Goupille de l'axe de bras de relevage	1	
48	617 171 M1	Axe du bras de relevage AR	1	
49	950 940 M91	Tube arbre de transmission.	1	

ENSEMBLE DU BATI
DU RELEVAGE ET DU DÉBRAYAGE (suite)

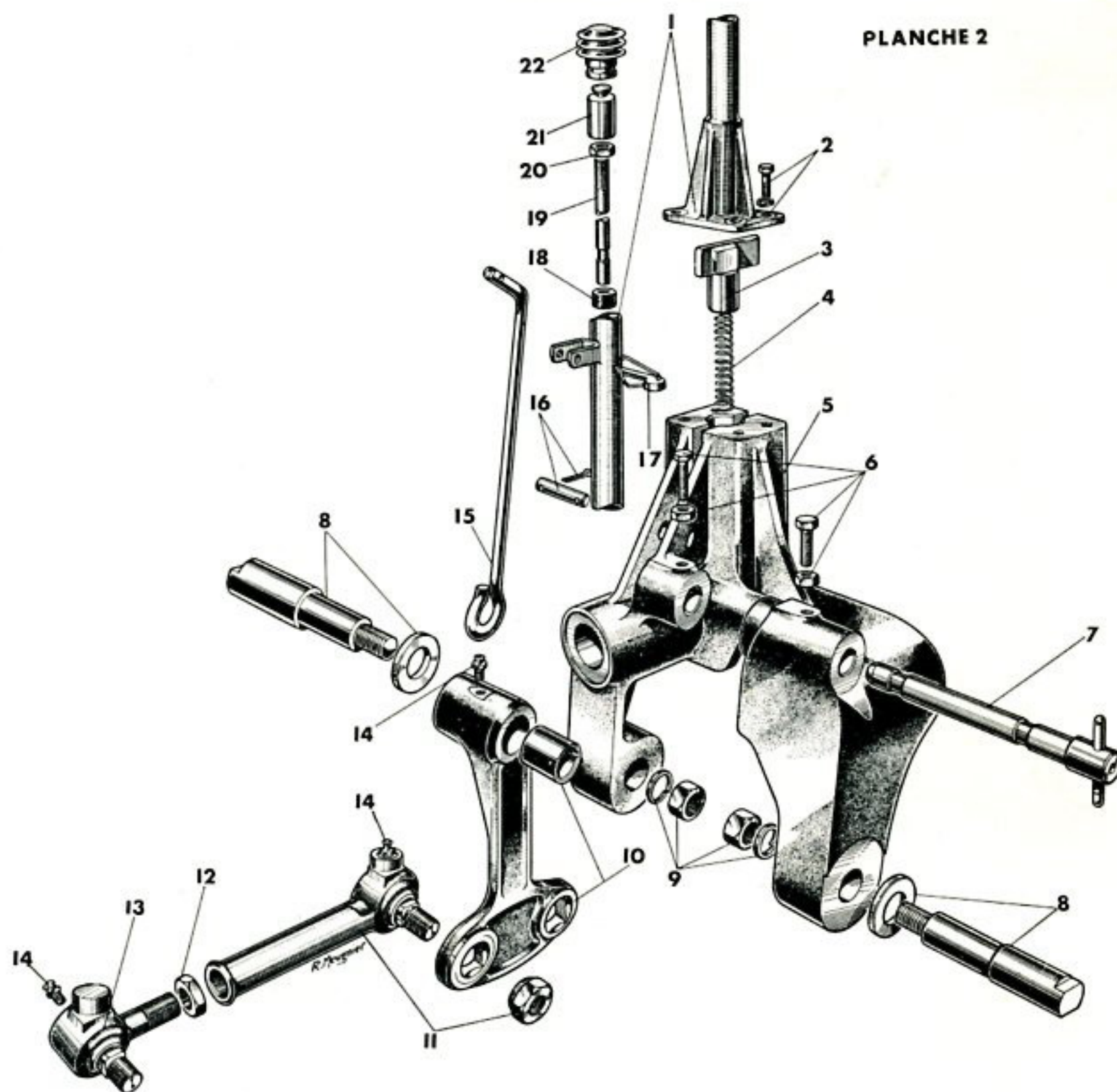


PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté	OBSERVATIONS
Planche 1. - ENSEMBLE DU BATI DU RELEVAGE ET DU DÉBRAYAGE (suite)				
50	617 307 M1	Bouchon de remplissage d'huile.	1	
	617 421 M1	Joint pour bouchon de remplissage	1	
51	617 212 M1	Ressort de commande de débrayage	1	
52	617 211 M1	Attache ressort	1	
53	353 918 X1	Ecrou de blocage de la tige filetée du câble	1	
54	617 188 M1	Chapeau de manchon déclanchement	1	
55	353 556 M1	Vis d'arrêt de gaine	1	
56	617 140 M1	Couvercle du support AV	1	
57	617 142 M2	Goujon de couvercle AV	1	
58	617 143 M1	Ecrou de blocage	1	
59	950 941 M91	Rotule AV complète	1	
60	617 175 M1	Axe d'attache étauçon	1	
	354 068 X1	Goupille... ..	2	
61	617 201 M91	Chaîne de suspension (non représentée)	1	

ENSEMBLE DE GRANDE CHARNIÈRE

PLANCHE 2

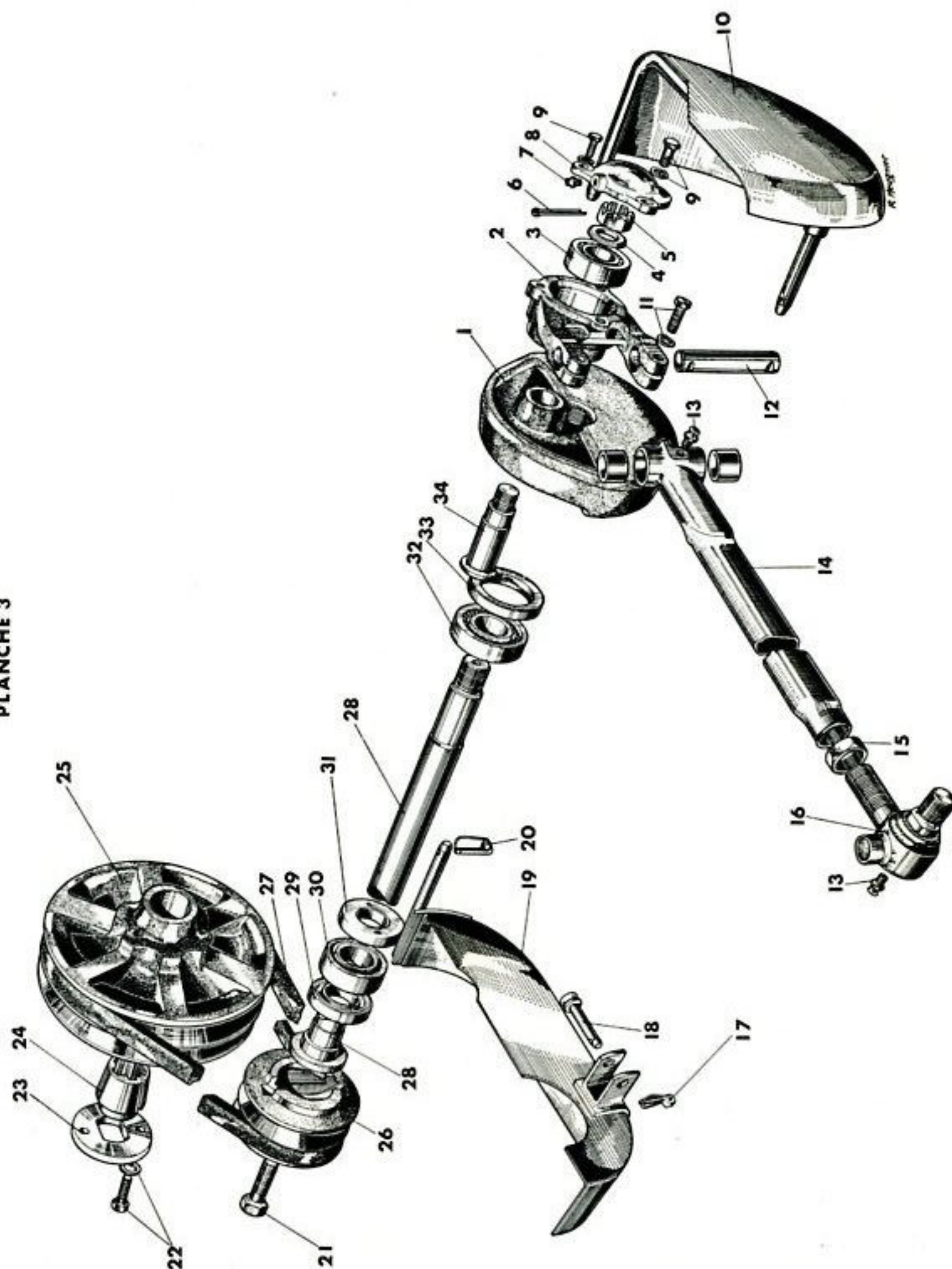


PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté	OBSERVATIONS
Planche 2 - ENSEMBLE DE GRANDE CHARNIÈRE				
1	617 190 M11	Tube de levier de piquage	1	
2	353 691 X1	Vis hex fixation levier s/charnière	4	
	353 434 X1	Rondelle Grower	4	
3	617 280 M21	Doigt de verrouillage	1	
4	617 282 M2	Ressort de verrouillage	1	
5	617 273 M1	Charnière	1	
6	353 562 X1	Vis hex de blocage axe du levier	2	
	353 426 X1	Ecrou hex de blocage	2	
7	617 278 M11	Axe du levier oscillant	1	
8	617 275 M1	Tourillon de sabot intérieur	2	
	617 355 M1	Rondelle de friction	2	
9	353 435 X1	Ecrou de tourillon	2	
	353 440 X1	Rondelle Grower	2	
10	617 285 M11	Levier oscillant	1	
	617 286 M1	Bague - Levier oscillant	1	
11	617 370 M1	Tube de biellette complet avec écrou spécial	1	
12	353 436 X1	Ecrou bas de blocage de biellette	1	
13	617 369 M1	Embout mâle de biellette avec écrou spécial	1	
14	617 241 M1	Graisser	1	
15	617 276 M1	Tringle de retenue	1	
16	617 277 M1	Axe de tringle de retenue	1	
	354 066 M1	Goupille... ..	2	
17	811 201 M91	Goupille Ferguson	1	
18	617 220 M1	Rondelle en caoutchouc du poussoir	1	
19	617 198 M1	Tige poussoir du verrouillage	1	
20	351 431 X1	Ecrou de blocage tige poussoir	1	
21	617 199 M1	Poussoir	1	
22	617 254 M1	Coupelle caoutchouc de protection	1	

TRANSMISSION

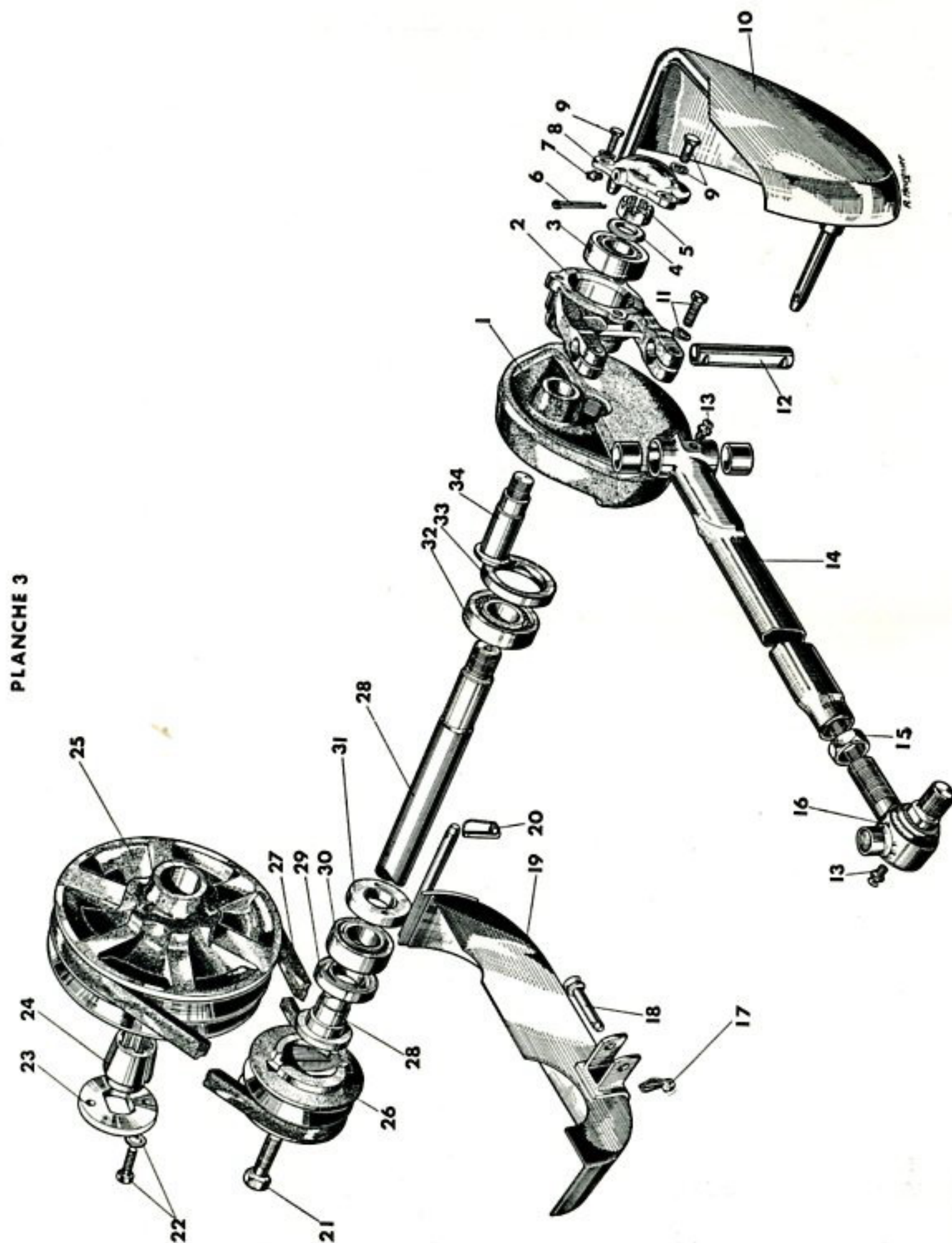
PLANCHE 3



PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté	OBSERVATIONS
Planche 3. - TRANSMISSION				
1	617 308 M1	Plateau manivelle	1	
2	617 362 M1	Boîtier de roulement	1	
3	617 420 M1	Roulement à billes s/ligne de bielle	1	
4	645 545 M1	Rondelle d'épaisseur	1	
5	353 927 X1	Ecrou crénelé... ..	1	
6	354 063 X1	Goupille fendue	1	
7	617 241 M1	Graisser droit	1	
8	617 363 M1	Couvercle de boîtier	1	
9	353 517 X1	Boulon hex couvercle boîtier	3	
	353 446 X1	Rondelle Grower	3	
10	617 230 M11	Protecteur avant complet	1	
11	353 521 X1	Vis de blocage axe de bielle	2	
	353 446 X1	Rondelle Grower	2	
12	617 368 M1	Axe d'assemblage de la bielle	1	
13	617 241 M1	Graisser droit	2	
14	617 364 M11	Tube de bielle femelle avec embout	1	
	617 367 M2	Bague	2	
15	353 436 X1	Ecrou bas de tube de bielle	1	
16	617 369 M1	Embout de bielle (mâle) avec écrou spécial	1	
17	811 201 M91	Goupille Ferguson	1	
18	617 235 M1	Axe sur patte d'attache.	1	
19	617 221 M91	Protecteur arrière complet	1	
20	811 201 M91	Goupille Ferguson	1	
21	353 614 X1	Vis hex de poulie de commande	1	
22	353 699 X1	Vis hex fixation poulie prise de force	2	
	353 432 X1	Rondelle Grower	2	
23	617 215 M1	Plaque fixation poulie	1	
24	617 214 M1	Manchon cannelé	1	

TRANSMISSION (suite)

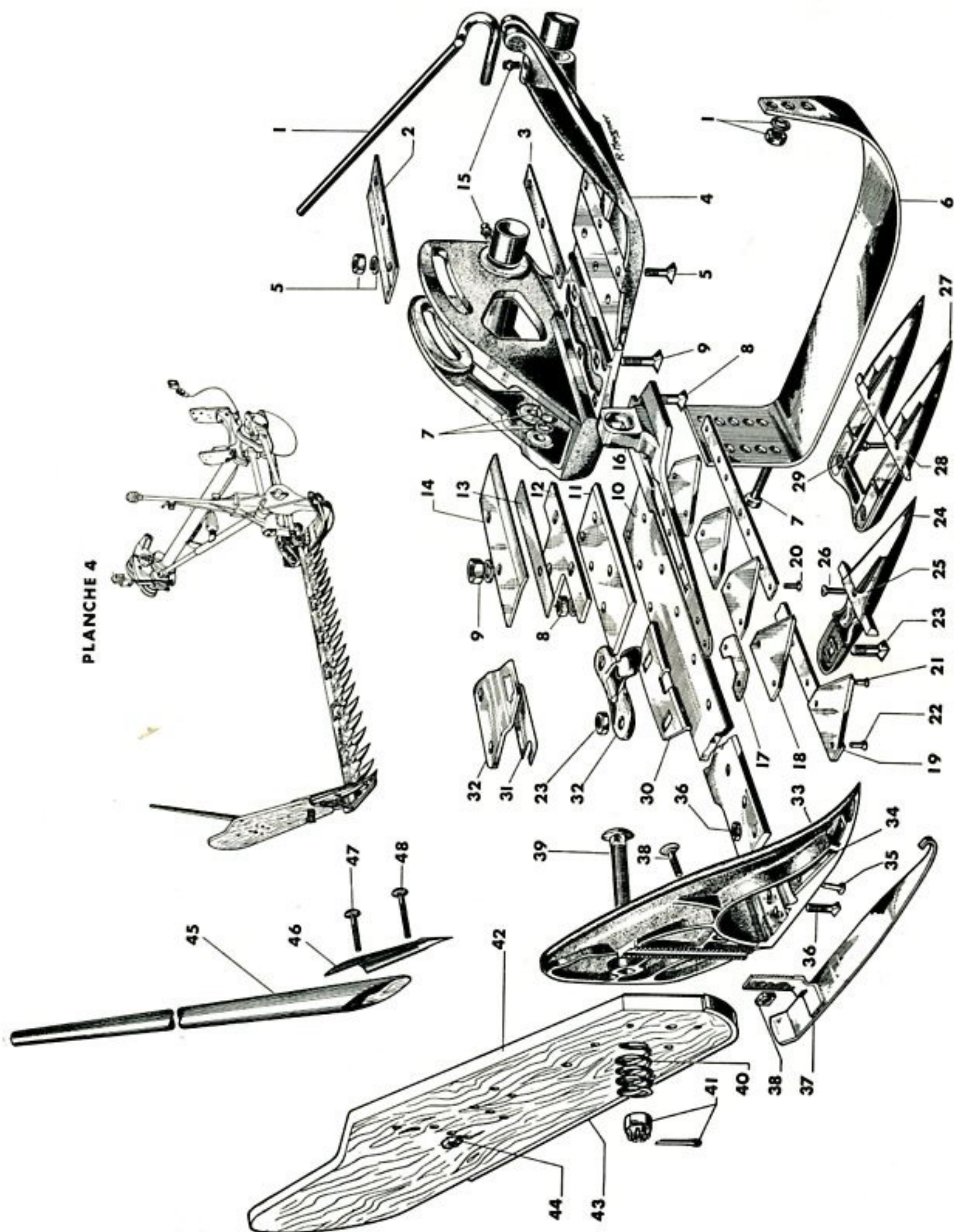


PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté	OBSERVATIONS
Planche 3. - TRANSMISSION (suite)				
25	617 423 M1	Poulie de prise de force	1	
	617 213 M1	Poulie de prise de force pour vitesse rapide	1	
26	617 298 M1	Poulie de commande	1	
27	950 761 M1	Courroie trapézoïdale	2	
	617 422 M1	Courroie trapézoïdale pour vitesse rapide	2	
28	617 299 M1	Arbre de transmission	1	
29	617 302 M1	Joint d'étanchéité	1	
30	617 301 M1	Roulement AR de l'arbre de transmission	1	
31	950 939 M1	Rondelle de butée AR	1	
32	617 303 M1	Roulement AR	1	
33	617 304 M1	Rondelle d'étanchéité AV arbre de transmission	1	
34	617 309 M1	Maneton	1	

BARRE DE COUPE

PLANCHE 4

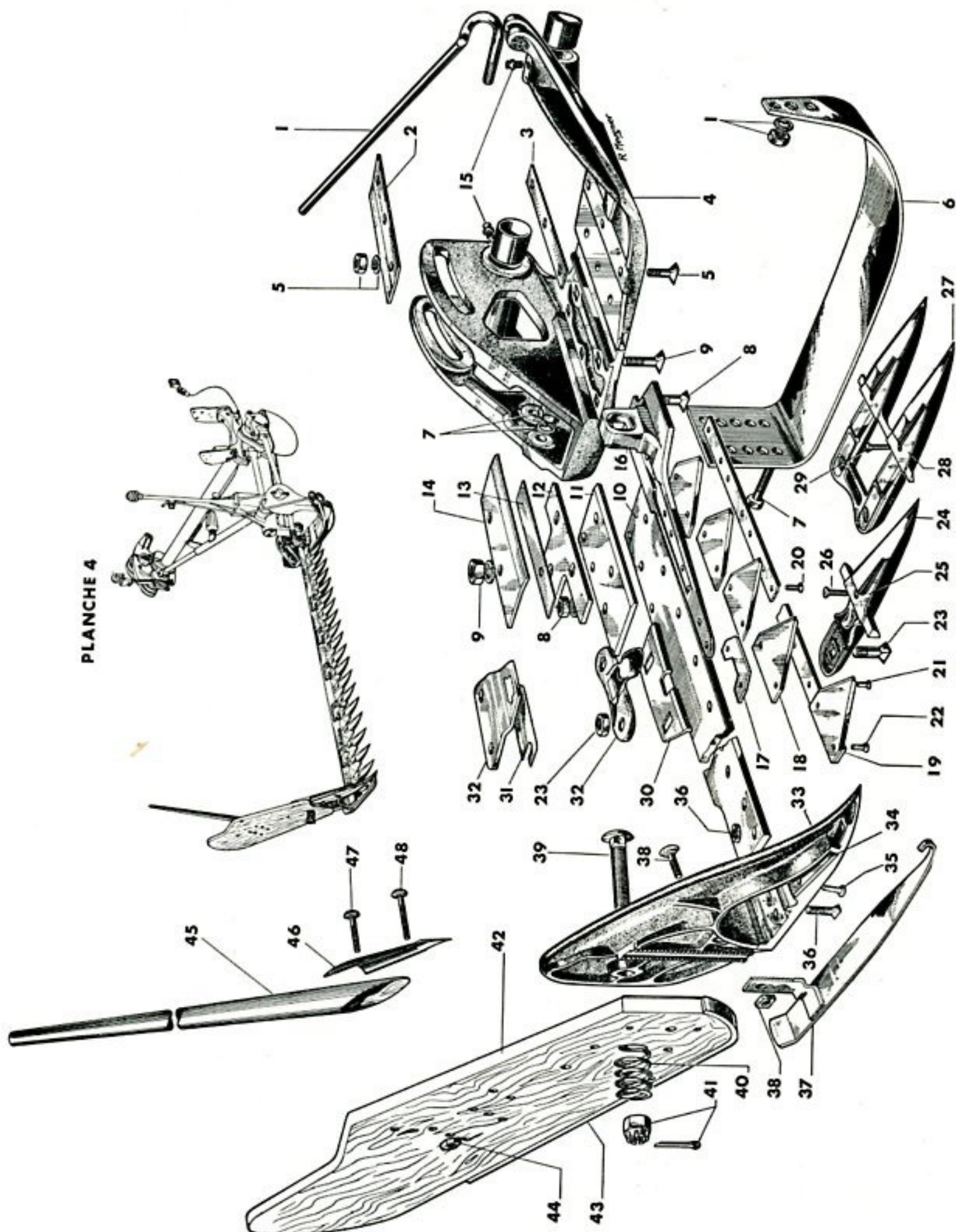


PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

RÉF. N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté		OBSERVATIONS
			N	I	
Planche 4. - BARRE DE COUPE					
1	617 406 M1	Tige diviseur intérieur	1	1	
	353 432 X1	Rondelle	1	1	
	353 426 X1	Ecrou	1	1	
2	617 401 M1	Guide AV. tête de lame	1	1	
3	617 390 M1	Cale d'épaisseur guide AV.	*	*	
	617 391 M1	Cale d'épaisseur guide AV.	*	*	
	617 392 M1	Cale d'épaisseur guide AV.	*	*	
4	617 447 K92	Sabot intérieur	1	-	
	617 445 K91	Sabot intérieur	-	1	
	617 394 M1	Bague - Sabot intérieur	2	2	
5	617 393 M1	Vis de fixation du guide AV.	3	3	
	353 432 X1	Rondelle Grower.	3	3	
	353 426 X1	Ecrou	3	3	
6	617 405 M1	Faux sabot intérieur	1	1	
7	353 563 X1	Vis de fixation du faux sabot... ..	2	2	
	353 432 X1	Rondelle Grower	2	2	
	353 426 X1	Ecrou	2	2	
8	617 386 M1	Vis de fixation porte-lame.	2	-	
	617 400 M1	Vis de fixation porte-lame... ..	-	2	
	353 439 X1	Rondelle Grower.	2	2	
	617 385 M1	Ecrou	2	2	
	617 384 M1	Boulon de plaque guide	1	1	
	353 773 X1	Rondelle plate	1	1	
	617 385 M1	Ecrou	1	1	
9	617 387 M1	Vis de fixation du guide AR.	2	2	
	353 439 X1	Rondelle	2	2	
	617 385 M1	Ecrou	2	2	
10	617 396 M1	Porte-lame.	1	-	
	617 404 M1	Porte-lame	-	1	
11	617 377 M1	Plaque d'usure	1	-	
	617 398 M1	Plaque d'usure	-	1	
12	617 378 M1	Plaque guide	1	-	
13	617 380 M1	Cale d'épaisseur	*	*	
	617 381 M1	Cale d'épaisseur	*	*	
	617 382 M1	Cale d'épaisseur	*	*	
14	617 383 M1	Guide AR.	1	-	
	617 399 M1	Guide AR.	-	1	

N : Barre Normale.
I : Barre Intermédiaire.
* (quantités) : A la demande.

BARRE DE COUPE (suite)



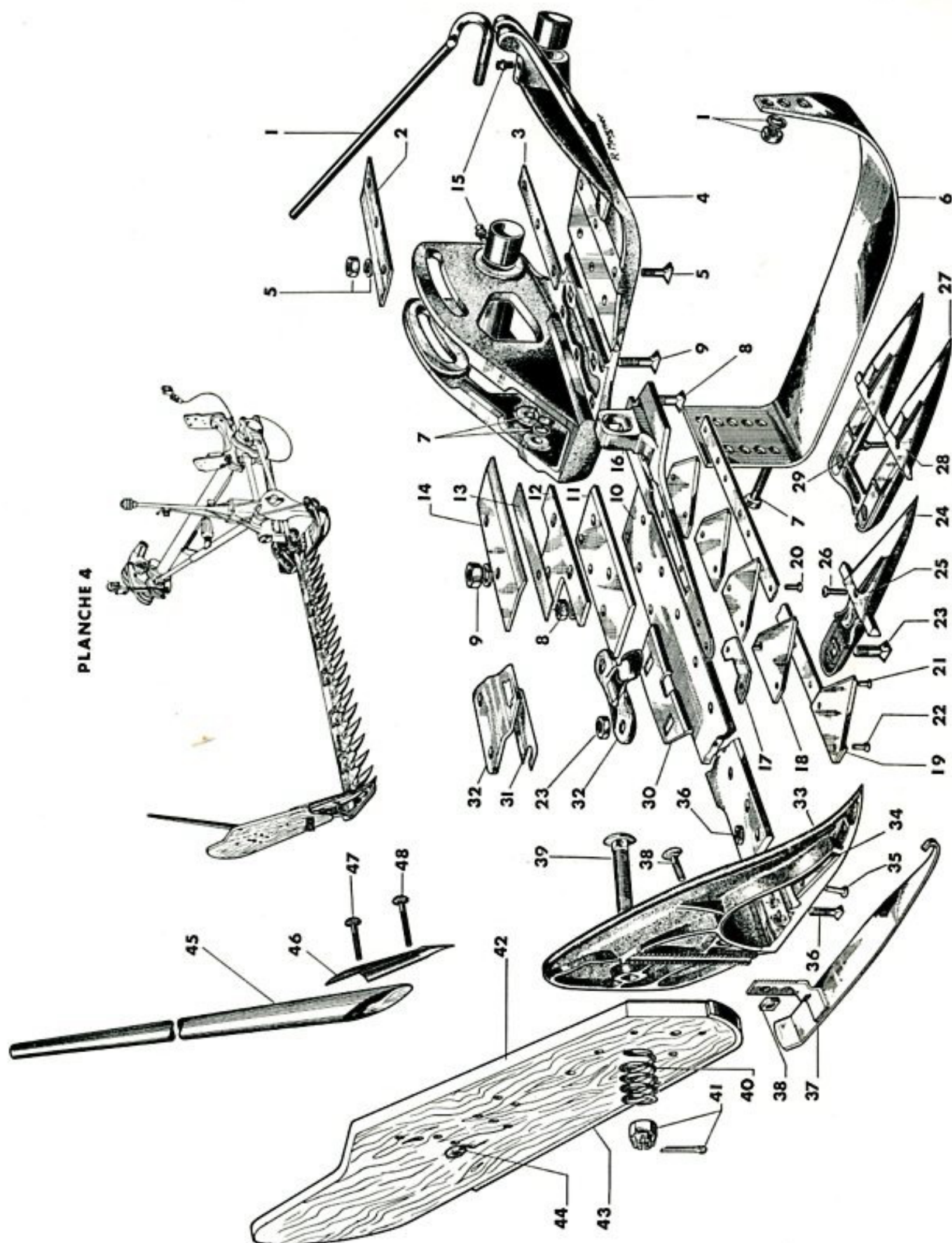
PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

RÉF. N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté		OBSERVATIONS
			N	I	
		Planche 4. - BARRE DE COUPE (suite)			
15	617 241 M1	Graisneur	2	2	
16	617 374 M1	Tête de lame barre de coupe... ..	1	—	
	617 403 M1	Tête de lame barre de coupe.. ..	—	1	
17	604 149 M1	Plaque de déburrage	—	5	
18	M 2 493	Sections lisses 3 trous	2	3	
	M 2 492	Sections lisses 2 trous	18	17	
19	604 751 M1	Verge de lame	1	—	
	604 692 M2	Verge de lame	—	1	
20	49 599 X	Rivets sur tête de lame	11	—	
	330 001 X1	Rivets sur tête de lame	—	12	
21	36 444 X	Rivet sur plaque de déburrage	—	10	
22	49 598 X	Rivet de section ordinaire	33	—	
	49 532 X	Rivet de section ordinaire	—	23	
Non repré- sentées	617 373 M91	Lame assemblée 20 sections lisses	1	—	
	617 402 M91	Lame assemblée 20 sections lisses... ..	—	1	
23	604 910 M1	Vis longue pour doigt et pince lame	10	—	
	AD2 111	Vis longue pour doigt et pince lame	—	10	
	604 909 M1	Vis courte pour doigt	9	—	
	AA1 139	Vis courte pour doigt	—	18	
	604 911 M1	Ecrou	19	—	
24	MA 34 B	Doigt complet pour barre normale	19	—	
25	MA1 053	Contre-plaqué	19	—	
26	36 441 X	Rivet	19	—	
27	604 398 M91	Doigt complet jumelé barre intermédiaire	—	14	
28	604 396 M1	Contre-plaque barre intermédiaire	—	28	
29	36 441 X	Rivet	—	28	
30	909 E	Plaque d'usure sous pince lame	5	—	
	604 236 M1	Plaque d'usure sous pince lame	—	5	
31	604 234 M1	Cale sous pince lame	—	30	
32	604 871 M1	Pince lame	5	—	
	604 237 M1	Pince lame	—	5	

N : Barre Normale.
I : Barre Intermédiaire.
* (quantités) : A la demande.

BARRE DE COUPE (suite)

PLANCHE 4



PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

RÉF. N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté		OBSERVATIONS
			N	I	
		Planche 4. - BARRE DE COUPE (suite)			
33	604 917 M92	Sabot ext. et faux sabot complet	1	—	
	L 442 B	Sabot ext. complet	1	—	
	604 409 M11	Sabot ext. complet	—	1	
34	M 2 484	Contre plaque	1	1	
35	49 522 X	Rivet	1	1	
	49 523 X	Rivet	1	—	
	49 518 X	Rivet	—	1	
36	604 912 M1	Vis de fixation du sabot	2	—	
	604 913 M1	Vis de fixation du sabot	—	1	
	19 655 X	Rivet de fixation du sabot..	—	1	
	604 911 M1	Ecrou	2	—	
	353 426 X1	Ecrou	—	1	
37	605 097 M91	Faux sabot extérieur	1	—	
	604 245 M21	Faux sabot extérieur	—	1	
38	353 857 X1	Vis de fixation faux sabot	1	1	
	353 437 X1	Ecrou carré	4	1	
39	M 1 168	Vis pour planche à andain	1	1	
40	L 1 625	Ressort	1	1	
41	A 22	Ecrou crénelé	1	1	
	2 773 X	Goupille	1	1	
42	604 898 M91	Planche à andain complète	1	1	
	604 887 M1	Plaque intérieure	1	1	
43	604 886 M1	Semelle	1	1	
	604 175 M2	Planche	1	1	
	10 416 X	Rivet de plaque	6	6	
	12 410 X	Vis à bois	9	9	
	19 509 X	Rivet	2	2	
	10 862 X	Rondelle	2	2	
	604 918 M91	Bâton de planche à andain complet	1	1	
44	49 538 X	Rondelle	2	2	
	353 916 X1	Ecrou	2	2	
45	L 5 064	Bâton	1	1	
46	L 1 874	Socle du bâton	1	1	
47	353 797 X1	Vis courte	1	1	
48	354 778 X1	Vis longue	1	1	

N : Barre Normale.
I : Barre Intermédiaire.
* (quantités) : A la demande.

PIÈCES DE RECHANGE POUR FAUCHEUSE LATÉRALE FERGUSON P - EF - 22

RÉF. N°	PIÈCE N°	DÉSIGNATION	Qté		OBSERVATIONS
			N	I	
Non repr.		DIVERS			
	ES 5 038	Boîte 1 Kg. Rivets 36 441 X	*	*	
	EM 5 035	Boîte 1 Kg. Rivets 49 523 X	*	—	
	685 272 M91	Boîte 1 Kg. Rivets 36 444 X	—	*	
	685 225 M91	Boîte 1 Kg. Rivets 49 598 X	*	—	
	685 226 M91	Boîte 1 Kg. Rivets 49 599 X	*	—	
	685 289 M91	Boîte 1 Kg. Rivets 49 542 X	—	*	
	160 002 M1	Gaine de lame simple	*	*	
	160 003 M1	Gaine de lame double	*	*	
	620 141 M1	Gaine pour pointe de doigt	*	*	
	620 148 M1	Planche sous barre	*	*	
	951 006 M1	Catalogue pièces de rechange			
	951 007 M1	Manuel d'utilisation			

N : Barre Normale.
I : Barre Intermédiaire.
* (quantités) : A la demande.

TABLE DES MATIÈRES



	Pages
Ensemble du bâti du relevage et du débrayage	3
	5
	7
Ensemble de grande charnière	9
Transmission	11
	13
Barre de coupe	15
	17
	19
Divers	20
Index numérique	22

INDEX NUMÉRIQUE

Numéros	Pages	Numéros	Pages	Numéros	Pages	Numéros	Pages
A 22	19	353 691 X1	9	617 169 M91	5	617 362 M1	11
MA 34 B	17	353 699 X1	11	617 171 M1	5	617 363 M1	11
L 442 B	19	353 773 X1	15	617 172 M12	3	617 364 M11	11
909 E	17	353 797 X1	19	617 175 M1	7	617 367 M2	11
MA 1 053	17	353 857 X1	19	617 176 M1	3	617 368 M1	11
AA 1 139	17	353 916 X1	19	617 177 M1	3	617 369 M1	9
M 1 168	19	353 918 X1	7	617 178 M1	3	617 369 M1	11
L 1 625	19	353 927 X1	11	617 179 M11	5	617 370 M1	9
L 1 874	19	354 039 X1	3	617 183 M11	5	617 373 M91	17
AD 2 111	17	354 059 X1	5	617 185 M1	5	617 374 M1	17
M 2 484	19	354 063 X1	11	617 186 M1	5	617 377 M1	15
M 2 492	17	354 066 M1	9	617 188 M1	7	617 378 M1	15
M 2 493	17	354 068 X1	7	617 190 M11	9	617 380 M1	15
2 773 X	19	354 070 X1	5	617 195 M1	5	617 381 M1	15
EM 5 035	20	354 778 X1	19	617 196 M1	5	617 382 M1	15
ES 5 038	20	604 149 M1	17	617 198 M1	9	617 383 M1	15
L 5 064	19	604 175 M2	19	617 199 M1	9	617 384 M1	15
10 416 X	19	604 234 M1	17	617 201 M91	7	617 385 M1	15
10 862 X	19	604 236 M1	17	617 208 M11	3	617 386 M1	15
12 410 X	19	604 237 M1	17	617 210 M1	3	617 387 M1	15
19 509 X	19	604 245 M21	19	617 211 M1	7	617 390 M1	15
19 655 X	19	604 396 M1	17	617 212 M1	7	617 391 M1	15
36 441 X	17	604 398 M91	17	617 213 M1	13	617 392 M1	15
36 444 X	17	604 409 M11	19	617 214 M1	11	617 393 M1	15
49 518 X	19	604 692 M2	17	617 215 M1	11	617 394 M1	15
49 522 X	19	604 751 M1	17	617 216 M1	5	617 396 M1	15
49 523 X	19	604 871 M1	17	617 217 M1	5	617 398 M1	15
49 532 X	17	604 886 M1	19	617 218 M2	5	617 399 M1	15
49 538 X	19	604 887 M1	19	617 219 M1	5	617 400 M1	15
49 598 X	17	604 898 M91	19	617 220 M1	9	617 401 M1	15
49 599 X	17	604 909 M1	17	617 221 M91	11	617 402 M91	17
160 002 M1	20	604 910 M1	17	617 230 M11	11	617 403 M1	17
160 003 M1	20	604 911 M1	17	617 235 M1	11	617 404 M1	15
330 001 X1	17	604 912 M1	19	617 236 M92	3	617 405 M1	15
338 022 X1	3	604 913 M1	19	617 241 M1	9	617 406 M1	15
351 431 X1	9	604 917 M92	19	617 241 M1	11	617 420 M1	11
353 426 X1	9	604 918 M91	19	617 241 M1	17	617 421 M1	7
353 426 X1	15	605 097 M91	19	617 250 M1	3	617 422 M1	13
353 426 X1	19	617 139 M1	3	617 254 M1	9	617 423 M1	13
353 432 X1	11	617 140 M1	7	617 273 M1	9	617 425 M91	3
353 432 X1	15	617 141 M1	3	617 275 M1	9	617 445 K91	15
353 434 X1	9	617 141 M1	5	617 276 M1	9	617 447 K92	15
353 435 X1	9	617 142 M2	7	617 277 M1	9	620 141 M1	20
353 436 X1	9	617 143 M1	5	617 278 M11	9	620 148 M1	20
353 436 X1	11	617 143 M1	7	617 280 M21	9	645 502 M1	5
353 437 X1	19	617 144 M1	3	617 282 M2	9	645 545 M1	11
353 439 X1	15	617 145 M11	3	617 285 M11	9	645 594 M1	5
353 440 X1	3	617 149 M11	3	617 286 M1	9	685 225 M91	20
353 440 X1	9	617 151 M11	3	617 298 M1	13	685 226 M91	20
353 446 X1	11	617 155 M21	3	617 299 M1	13	685 272 M91	20
353 517 X1	11	617 158 M1	3	617 301 M1	13	685 289 M91	20
353 521 X1	11	617 159 M1	3	617 302 M1	13	811 201 M91	9
353 556 M1	7	617 160 M1	3	617 303 M1	13	811 201 M91	11
353 557 X1	3	617 161 M91	3	617 304 M1	13	950 761 M1	13
353 559 X1	3	617 164 M1	5	617 305 M1	5	950 939 M1	13
353 562 X1	9	617 165 M1	5	617 307 M1	7	950 940 M91	5
353 563 X1	15	617 166 M2	5	617 308 M1	11	950 941 M91	7
353 610 X1	5	617 168 M1	5	617 309 M1	13	951 006 M1	20
353 614 X1	11			617 355 M1	9	951 007 M1	20

C^{ie} MASSEY-HARRIS - FERGUSON

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 427.000.000 DE FRANCS

SIEGE SOCIAL ET USINES : MARQUETTE-LEZ-LILLE (Nord)
FRANCE

SUCCURSALES :

B O R D E A U X L Y O N

15, Place Amédée-Larrieu	5, Rue des Docks
Télégr. : MASHARRIS-BORDEAUX	Télégr. : MASHARRIS-LYON
TÉLÉPHONE : 92-79-01 et 92-79-02	TÉL : TERREAUX 75-81 et 75-82

P A R I S M A R Q U E T T E - L E Z - L I L L E T O U L O U S E

148, Bld de la Villette (19 ^e)	Avenue Industrielle	29, 31, 33, av. du Parc à Fourrage
Télégr. : MASHARRIS-PARIS	Télégr. : MASHARRIS - MARQUETTE - NORD	Télégr. : MASHARRIS - TOULOUSE
TÉLÉPHONE : BOL 95-52 (4 lignes)	TÉLÉPHONE : 55-80-07 et 55-85-20 (6 lignes)	TÉLÉPHONE : CAPITOLE 94-38, 94-39

N A N C Y N A N T E S

96 à 108, bld d'Austrasie	2, Quai de Tourville
TÉLÉPHONE 39-61	Télégr. : MASHARRIS-NANTES
	TÉLÉPHONE : 127-94 et 310-79

DÉPOTS :

B O U R G E S J U V I S Y

Route d'Orléans, St DOULCHARD	57, rue J.-P. Timbaud
TÉLÉPHONE : 23-20 BOURGES	TÉLÉPHONE : Belle-Épine 42-85

AFRIQUE DU NORD

C^{ie} MASSEY-HARRIS - FERGUSON

19, Boulevard Hippolyte-Giraud

O R A N

TÉLÉPHONE : 223-88 et 275-15